



LAURASTAR



LAURASTAR LIFT

SWISS TECHNOLOGY | DESIGN

INSTRUCTION MANUAL AND SAFETY INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI

BEDIENUNGSANLEITUNG

GEBRUIKSAANWIJZING

ISTRUZIONI D'USO

INSTRUCCIONES DE USO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

INSTRUKSJONER

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

使用说明

طريقة الاستعمال

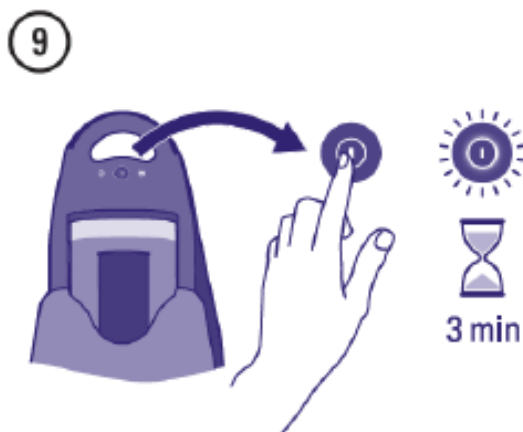
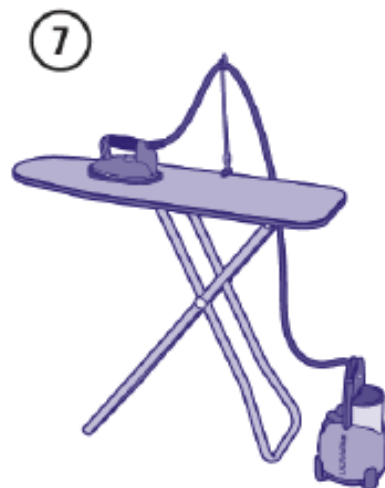
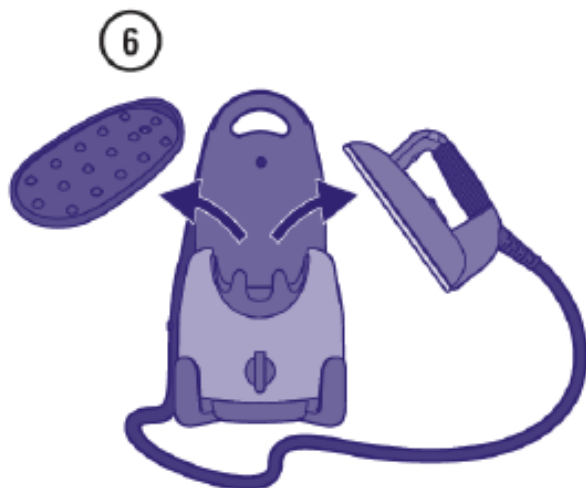
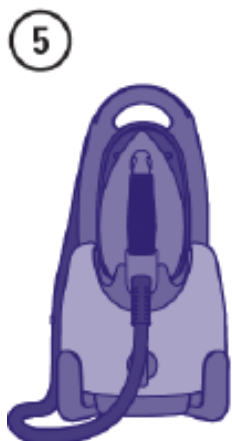
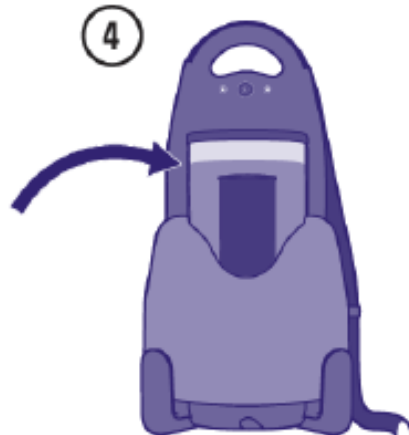
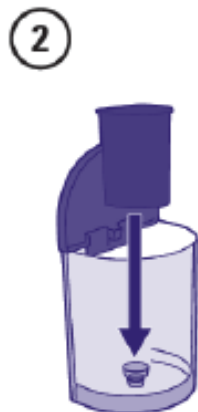
Manuál obsluhy

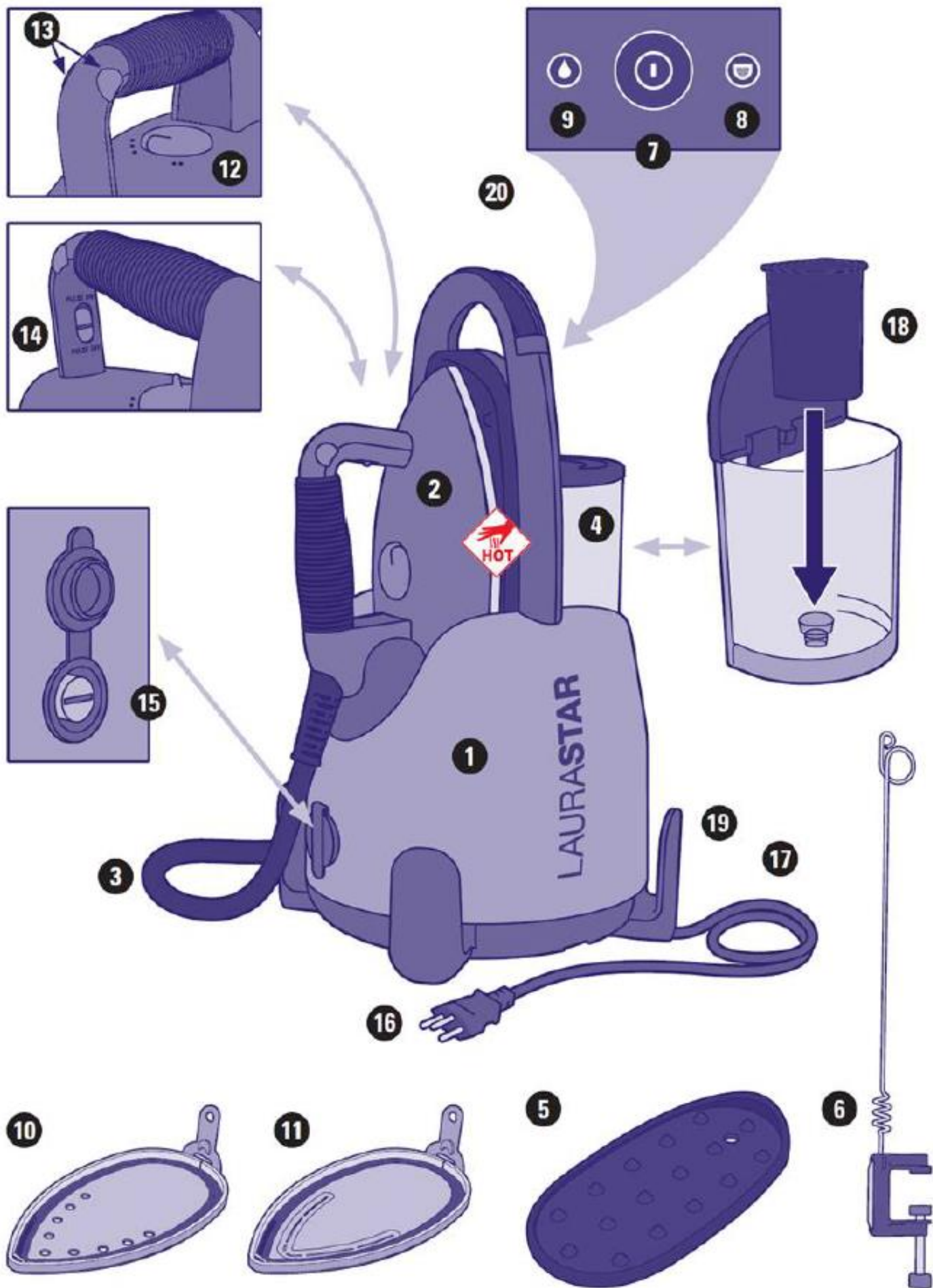
Stručný návod



DŮLEŽITÉ

Tento Manuál obsluhy si pozorne preštudujte ešte predtým, než začnete zariadenie používať, a uložte ho na budúce použitie.





Blahoželáme!

Práve ste si zakúpili veľmi kvalitnú žehliacu parnú stanicu Laurastar, ktorá v sebe spojuje švajčiarsky design a technológiu. Tento Manuál a bezpečnostné inštrukcie si pozorne preštudujte ešte predtým, než začnete zariadenie prvýkrát používať, a starostlivo ho uschovajte pre budúce použitie.



VÝSTRAHA:

Vaše zariadenie Laurastar produkuje teplo a paru. Rôzne časti zariadenia sa môžu počas prevádzky zahriať na vysokú teplotu a môžu spôsobiť popáleniny.



POZNÁMKA:

Tieto zariadenia generujú teplo a môžu spôsobiť popáleniny! Týmto symbolom sú označené časti, ktoré sa zahrievajú na vysokú teplotu.

Časti a vlastnosti

1. Generátor pary
2. Žehlička
3. Parná hadica
4. Nádrž
5. Izolačná podložka
6. Držiak kábla (s výnimkou modelu "LAURASTAR LIFT Original Red")
7. Spínač ON/OFF s kontrolkou
8. Spínač pre výmenu filtračnej patry, s kontrolkou
9. Kontrolka nízkej hladiny vody
10. Žehliaca doska Softpressing (modely "LAURASTAR LIFT")
11. 3D žehliaca doska Softpressing (modely "LAURASTAR LIFT +")
12. Termostat
13. Tlačidlo STEAM
14. Tlačidlo PULSE ON / OFF
15. Vypúšťacia skrutka
16. Vidlica
17. Kábel elektro
18. Filtračná patry
19. Automatický navíjací mechanizmus (modely "LAURASTAR LIFT +")
20. Rukoväť



VÝSTRAHA:

Pozorne si prečítajte všetky bezpečnostné inštrukcie v tomto Manuály. Nedodržanie inštrukcií v tomto Manuály a bezpečnostných inštrukcií môže viesť k poraneniu alebo škode na prístroji.

Obsah

Časti a vlastnosti	4
Obsah.....	5
Bezpečnostné inštrukcie	5
Inštalácia a ukladanie.....	7
Zapnutie.....	8
Žehlenie.....	8
Plnenie.....	10
Údržba.....	11
Zákaznícky servis	12
Problémy a ich riešenie	13
Technické informácie.....	14
Záruka / Limitovaná záruka pre USA a Kanadu	15

Bezpečnostné inštrukcie



- **PREČÍTAJTE SI TENTO MANUÁL PRED POUŽÍVANÍM ZARIADENIA.**
- Toto zariadenie je určené len na použitie v domácnosti.
- Toto zariadenie používajte len v interiéri, na žehlenie textilných výrobkov, a v súlade s týmto Manuálom.
- V PRÍPADE NÚDZE OKAMŽITE ODPOJTE VIDLICU ZO STENOVEJ ZÁSUVKY!



NEBEZPEČENSTVO!

- Nikdy neponárajte žiadnu časť tohto zariadenia do vody alebo iných kvapalín.
- Zariadenie musí byť pripojené VÝHRADNE k uzemnenej stenovej zásuvke. Doporučujeme použitie ističov FI. NIKDY nepoužívajte predlžovacie šnúry, rozdvojky apod. Vidlica musí byť jednoducho prístupná pre možnosť odpojenia v núdzovom prípade.
- Žehliaca doska žehličky a parná tryska sú veľmi horúce. NIKDY nežehlite ani nenaparujte odev, ktorý máte na sebe.
- Nemierte zvislým prúdom pary na osoby alebo zvieratá.
- Toto zariadenie vytvára teplo. Počas používania sa nedotýkajte žehliacej plochy žehličky a parnej trysky – budú veľmi horúce. Kontakt s horúcimi kovovými časťami, horúcou vodou alebo parou môže spôsobiť popáleniny. Pozor pri vracaní žehličky do odkladacieho koša.



VÝSTRAHA!

- Zapnuté zariadenie NIKDY neponechávajte bez dozoru.
- Pred pripojením/odpojením zariadenia zo stenovej zásuvky musí byť zariadenie vždy VYPNUTÉ. Pred vyprázdnením alebo naplnením vodou VŽDY nechajte zariadenie vychladnúť.
- UKLADAJTE MIMO DOSAH DETÍ.
- Toto zariadenie NIE JE určené k používaniu osobami (vrátane detí) so zníženou fyzickou, sensorickou, alebo mentálnou schopnosťou, alebo osobami s nedostatočnými skúsenosťami, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovedajúcej za ich bezpečnosť! Toto zariadenie NIE JE určené k používaniu deťmi mladšími ako 8 rokov (ani pod dohľadom)!



Ukladajte mimo dosah detí. Zaistite, aby si s týmto zariadením nemohli hrať deti!

- Žehličku umiestnite na rovný, stabilný, a nehorľavý povrch. Žehličku NIKDY neodkladajte na kryt žehliacej dosky alebo časti odevu. Na vylúčenie rizika požiaru musí byť žehlička vždy odkladaná do odkladacieho koša.
-

- Pozor pri odstraňovaní a ukladaní žehliacej dosky Softpressing po použití. Horúcu žehliacu plochu uložte do odkladacieho koša.
- Čistenie, opravy, a údržba tohto zariadenia sa musí robiť VÝHRADNE pri vypnutej žehličke, nechajte ju vychladnúť aspoň 2 hodiny.
- ZABRÁŇTE kontaktu napájacieho kábla s horúcimi povrchmi. Pred uložením ponechajte žehličku úplne vychladnúť.
- NEPITNÁ VODA



NEPITE filtrovanú vodu. Ukladajte mimo dosah detí. NEJEDZTE demineralizačné granule. Tieto je možné likvidovať ako komunálny odpad. Zaistite, aby si s týmto zariadením nemohli hrať deti!



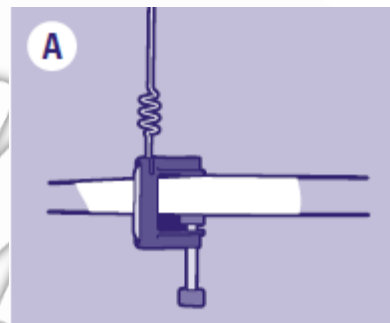
VAROVANIE!

- NEPOUŽÍVAJTE zariadenie poškodené pádom, vykazujúce viditeľné známky poškodenia, alebo s poškodenou parnou hadicou alebo elektrickým napájacím káblom. NEOTVÁRAJTE ani NEDEMONTUJTE zariadenie, hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pre informácie k oprave kontaktujte zástupcu Zákazníckeho servisu Laurastar. Nesprávne zostavené zariadenie môže pri používaní vyvolať riziko úrazu elektrickým napätím. Zariadenie NEPOUŽÍVAJTE bez vody.
- Povrchy zariadenia očistite mäkkou navlhčenou tkaninou. NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadla, olej, ani benzín!
- Na vylúčenie možnosti preťaženia vašej elektrickej inštalácie, nepoužívajte súčasne s týmto zariadením ďalšie zariadenie s veľkým príkonom.
- NIKDY neuvolňujte vypúšťaciu skrutku počas používania. Po úplnom vychladnutí zariadenie opatrne odskrutkujte vypúšťaciu skrutku – po niekoľkých otočeniach začne unikať horúca tlaková para = riziko popálenia.
- NEPOKÚŠAJTE sa vkladať akékoľvek predmety do otvorov v zariadení. Pokiaľ do zariadenia vnikne voda alebo cudzí predmet, okamžite odpojte žehličku zo stenovej zásuvky a kontaktujte autorizovaného zástupcu Zákazníckeho servisu spoločnosti Laurastar.
- Na vylúčenie rizika úrazu elektrickým napätím vyťahnite vidlicu napájacieho kábla zo stenovej zásuvky – pritom neťahajte za kábel!
- Elektrický napájací kábel a parná hadica musia byť umiestnené tak, aby bolo vylúčené riziko zakopnutia.
- **Ekologické informácie a informácie k likvidácii odpadu:**
Ekologické informácie a informácie k likvidácii odpadu uložte na bezpečnom mieste do krabice, v ktorej bolo zariadenie zabalené, aby boli k dispozícii pre budúce využitie (transport, servis apod.). Použitú zariadenie NEMIE byť likvidované spoločne s bežným komunálnym odpadom. Kontaktujte vaše lokálne úrady pre informácie o príslušných zariadeniach likvidujúcich odpad.

Inštalácia a ukladanie

Inštalácia Vašej parnej stanice

- Pomocou rukoväte (20) vyberte zariadenie z krabice a umiestnite ho rovno na plochý, stabilný, odolný povrch.
- Upevnite držiak kábla (6) na žehliacu dosku a nasuňte do neho parnú hadicu (3). (K dispozícii len pre určité modely. Je možné ho tiež získať na www.laura-star.com alebo u osvedčeného predajcu tovaru spoločnosti Laurastar). (A)



Akú vodu je možné používať?

Vaše zariadenie Laurastar bolo navrhnuté na použitie s kohútikovou vodou. Avšak, na predĺženie životnosti Vášho zariadenia Laurastar doporučujeme používať dodanú filtračnú patronu.

UPOZORNENIE

Nikdy nepoužívajte prísady (napr. parfémovanú vodu), vodu obsahujúcu chemické výrobky alebo vodu z bubnových sušičiek. Tieto výrobky budú mať škodlivý vplyv na funkciu Vášho zariadenia Laurastar.



POZNÁMKA!

Ukladajte mimo dosah detí.
NEPITE filtrovanú vodu.



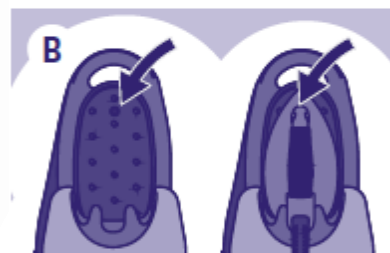
Uloženie Vašej parnej stanice

- Vypnite zariadenie stlačením spínača ON/OFF (7) a odpojte vidlicu (16) zo stenovej zásuvky (16).

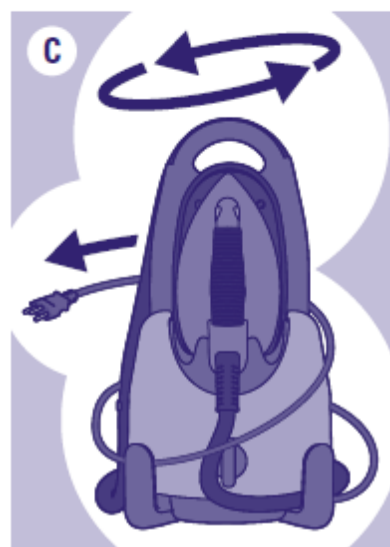


VÝSTRAHA!

Pred uložením zariadenia nechajte aspoň dve hodiny vychladnúť.



- Keď je zariadenie chladné, umiestnite na zariadenie najprv izolačnú podložku (5) a potom žehličku (2). (B)
- Omotajte kábel elektro (17) okolo zariadenia. Pokiaľ je Váš model vybavený automatickým navíjacím mechanizmom (19) (dostupný len u určitých modelov), na zapnutie automatického navíjania zatiahnite za kábel elektro. Omotajte parnú hadicu (3) okolo zariadenia. (C)
- V ohrievači môžete nechať vodu do ďalšieho použitia zariadenia.



Zapnutie

VAROVANIE!

Na zaistenie najlepšieho výkonu vždy úplne naplňte vodnú nádržku.

UPOZORNENIE

Používanie zariadenia bez vody môže poškodiť Vaše zariadenie, a zároveň anuluje platnosť akýchkoľvek obmedzených záruk poskytovaných s Vaším zariadením.

Plnenie

- Zdvihnite kryt nádržky na vodu a ťahaním za kryt nádržku vyberte. Vložte dodanú filtračnú patronu (18) a naplňte ju kohútikovou vodou. (A)
- Vymeňte nádržku (4) zdvihnutím krytu, potom ho zatvorte.

Zapnutie Vášho zariadenia

- Zapojte žehličku. (B)
- Stlačte spínač ON/OFF (7); biela kontrolka bude blikať po dobu 3 minút.
- Keď biela kontrolka prestane blikať, zariadenie je pripravené k použitiu.

POZNÁMKA

Na zaistenie Vášho pohodlia a bezpečia, sa Vaša parná stanica Laurastar počas nečinnosti po uplynutí 10 minút vypne.

POZNÁMKA

Pred žehlením alebo po dlhšej dobe nečinnosti stlačte 2krát alebo 3krát tlačidlo pary žehličky, a to smerom od odevu. Tým sa uvoľní všetká kondenzácia zo žehličky a zabráni sa škvŕnam od vody na oblečení.

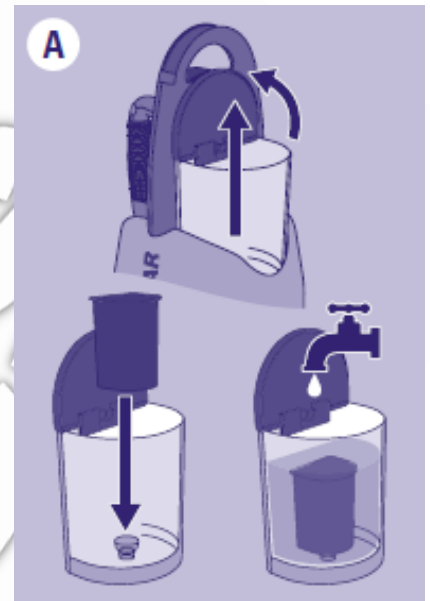
Žehlenie

Nastavenie teploty žehličky




Nastavte termostat (9) na • • alebo • • •. (A)

POZNÁMKA

Po zmene nastavenia teploty trvá približne 2 minúty, než sa nová nastavená teplota stabilizuje.



Nastavenie teploty a používanie žehliacej dosky

Označenie na tkanine	Nastavenie žehličky	Žehliaca doska	Materiál
	• •	s	Extrémne jemné ručne vyrábané tkaniny Napr. syntetický zamat, Alcantara® (syntetická koža), "strečové" športové odevy, tkaniny z mikrovlákna
	• • •	s	Vlna, hodváb, syntetické tkaniny
	• • •	bez	Bavlna, ľan

Princíp naparovania

Dokonalé žehlenie vyžaduje difúziu pary cez tkaninu, aby sa uvoľnili vlákna, a vysušila sa, aby zostala na mieste. Pri dodržaní týchto podmienok je možné úplne odstrániť záhyby. Najlepších výsledkov dosiahnete tak, že najprv tkaninu naparíte a potom ju vyžehlíte bez pary, čím umožníte žehličke tkaninu vysušiť.

Dva režimy žehlenia

Pre najlepší možný výsledok žehlenia ponúkame dva režimy parného žehlenia:

- **Režim pary (STEAM) (13):**
Aktivujte režim pary stlačením jedného z dvoch tlačidiel STEAM (13), tým uvoľníte zo žehličky prúd pary. Pokiaľ potrebujete viac prúdov pary, stlačte tlačidlo viackrát. (B)
- **Režim impulzov (PULSE) (14) (len určité modely)**
Aktivujte režim impulzov (14) nastavením tlačidla na ON, potom podržte tlačidlo STEAM (13), tým dôjde k uvoľňovaniu nepretržitých malých prúdov pary. Na deaktiváciu režimu impulzov nastavte tlačidlo na OFF. Potom môžete bežným spôsobom používať režim pary. (C)
- Na zastavenie pary uvoľníte tlačidlo STEAM (13).

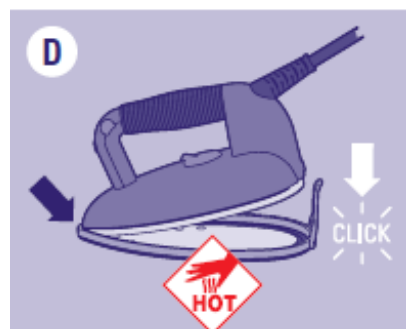
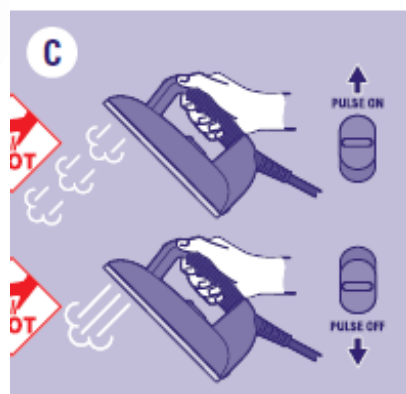
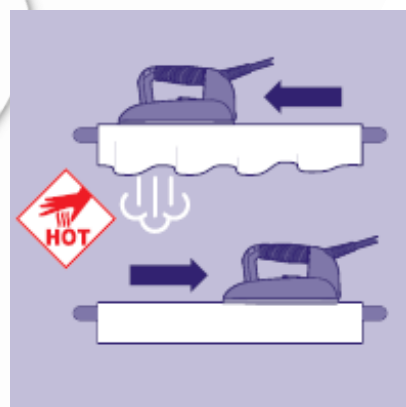
Rada

Na zlepšenie kvality žehlenia a zvýšenie autonómie Vášho zariadenia raz tkaninu naparte a potom ju vyžehlíte bez pary, aby sa vysušila.

Žehliaca doska Softpressing (10 / 11)

Žehliaca doska Softpressing je nepostradatelná pre tmavé tkaniny, ktoré sa môžu začať lesknúť, a pre jemné tkaniny, ako napr. hodváb, ktoré majú tendenciu priľnúť k žehličke. Používanie žehliacej dosky Softpressing:

- Najprv umiestnite špičku žehličky (2) na prednú stranu žehliacej dosky Softpressing (10 / 11) a potom žehličku zacvaknite do dosky. (D)
- Počkajte približne 1 minútu, než žehliaca doska dosiahne správnej teploty.



- Žehliacu dosku Softpressing (10 / 11) odoberte zatahnutím za jazýček a vybratím ešte stále horúcej žehličky. (E)



VÝSTRAHA!

Žehliaca doska Softpressing je horúca! Pri jej odoberaní postupujte opatrne.

Rada

Mohér, kašmír, zamat, angorská vlna: zabráňte kontaktu tkaniny so žehliacou doskou Softpressing (10 / 11). Tkaninu žehlíte zo vzdialenosti asi 10 cm (4") so súčasným naparovaním, tak aby tkanina nespľstnala. Následne uchopíte súčasť odevu do rúk a potrepíte na obnovenie jej objemu.

Zamat, menčester, žerzej: doporučujeme naparovanie bez žehliacej dosky Softpressing (10 / 11) zo vzdialenosti asi 2 až 3 cm (1 až 2") od tkaniny a následné vyrovnanie tkaniny rukou.

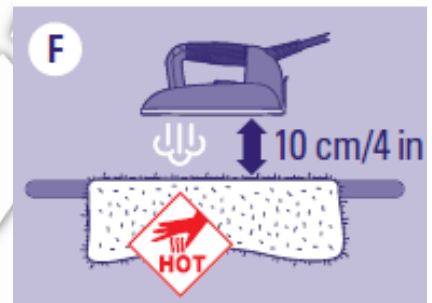
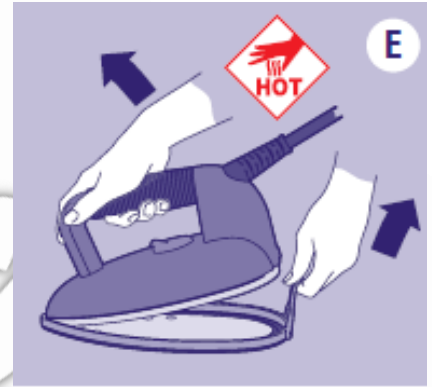
Vertikálne žehlenie

Odevnú súčasť zaveste na vhodný vešiak. Pri posúvaní zariadenia zhora dole sa ľahko dotýkajte látky malými prúdmi pary uvoľňovanými zo zariadenia. POZNÁMKA: Jednoducho vyrovnať je možné takmer všetky látky, s výnimkou bavlny, ľanu a niektorých druhov hodvábu. Pokiaľ je možné tkaninu vyrovnať ťažko, umiestnite ju na žehliacu dosku a vyžehlite bežným spôsobom. (G)



VÝSTRAHA!

NIKDY nežehlíte ani nenaparujte oblečený odev. Nemierte zvislým prúdom pary na osoby alebo zvieratá.



Plnenie

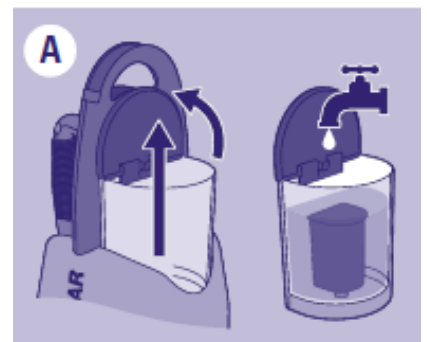
Kontrolka nízkej hladiny vody (9) a zvukový alarm

Zaznie výstražný tón a rozsvieti sa červená kontrolka nízkej hladiny vody signalizujúca, že v nádržke (4) už nie je voda.

Nádržku je možné naplniť bez toho, aby bolo nutné najprv vypnúť zariadenie.

Plnenie nádržky (4)

- Zdvihnute kryt nádržky na vodu a ťahaním za kryt nádržku vyberte. Naplňte ju kohútikovou vodou. (A)
- Vymeňte nádržku (4) so zdvihnutým krytom, potom kryt zatvorte.





VÝSTRAHA!

Zariadenie musí byť **ODPOJENÉ, VYPNUTÉ** a musí byť **CHLADNÉ**. Zariadenie odpojte a vypnite zo stenovej zásuvky. Nechajte zariadenie vychladnúť minimálne počas 2 hodín. Doporučujeme zariadenie čistiť **PRED** použitím.

POZNÁMKA!

Zariadenie vyplachujte len vodou. **NIKDY** nepoužívajte odvápnovacie prostriedky ani iné chemické výrobky.

Čistenie žehličky

Pokiaľ je žehliaca doska žehličky špinavá, podľa inštrukcií použite čistiacu podložku Polyfer. Tu je možné získať na stránke www.laurastar.com alebo od Vášho overeného predajcu výrobkov spoločnosti Laurastar. (A)

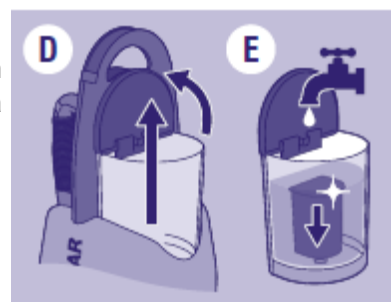
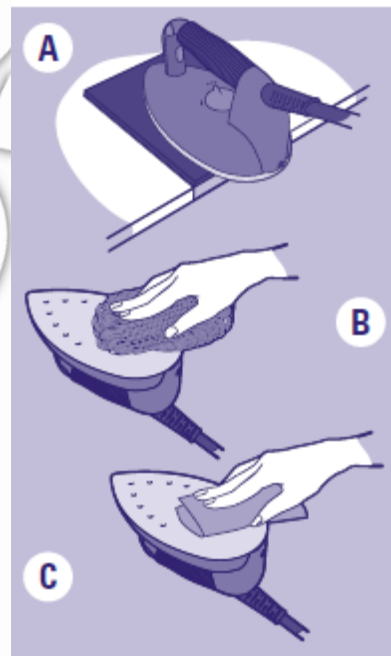
Odolné škvrny je možné čistiť pomocou špongie na umývanie riadu. Po dokončení odstráňte oxid hlinitý nachádzajúci sa pod žehliacou doskou očistením vlhkou handričkou. (B) (C)

Kontrolka na výmenu filtračnej patроны (8)

Červená kontrolka signalizuje, že je nutné vymeniť filtračnú patronu (18). Súčasne zariadenie láskavo vypustí.

Výmena filtračnej patроны (18)

- Zdvihnite kryt nádržky na vodu a ťahaním za kryt nádržku vyberte. Vypustíte vodu a vyberte filtračnú patronu (18). (D)
- Vložte novú filtračnú patronu (18) (k dispozícii na www.laurastar.com alebo u Vášho overeného predajcu výrobkov spoločnosti Laurastar) a naplňte nádržku na vodu. (E)
- Na záver výmenu potvrdíte stlačením spínača na výmenu filtračnej patроны (8).

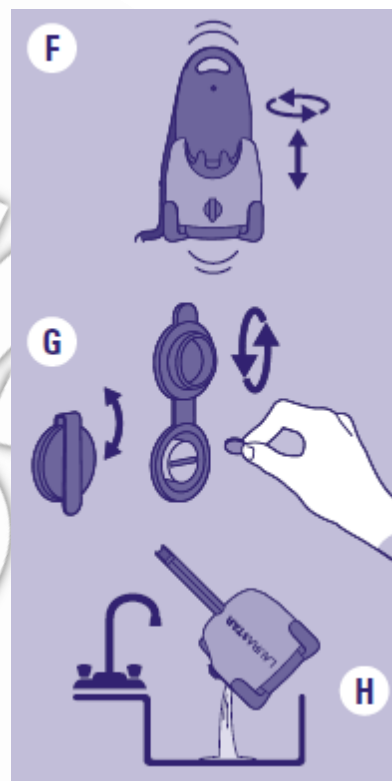


Vyplachovanie zariadenia

Aby sa predĺžila účinnosť Vášho zariadenia a aby sa zabránilo vzniku vodného kameňa, je dôležité, aby ste pri každej výmene filtračnej patryny zariadenie vypustili.

Vypúšťajte zariadenie podľa nasledujúceho návodu:

- Skontrolujte, že je vidlica (16) odpojená od stenovej zásuvky, nádržka (4) je vybratá a žehlička (2) a izolačná podložka (5) sú umiestnené na jednej strane.
- Krúživými pohybmi zariadením zatrasť a umiestniť ho nad umyvadlo. (F)
- Odoberte ochranný kryt vypúšťacej skrutky (15) a za pomoci malej mince ho vyskrutkujte. (G)
- Vypustite zo zariadenia všetkú vodu. (H)
- Zaskrutkujte vypúšťaciu skrutku (15), znova nasadte ochranný kryt a naplňte nádržku na vodu (4). Teraz môžete zariadenie znova zapnúť.



Zákaznícky servis

Kontaktujte Laurastar

	Telefón	Fax	E-mail
CH	0800 55 84 48	0840 55 84 49	ch_serviceclient@laurastar.com ch_kundendienst@laurastar.com
FR	0800 918 867	0800 911192	f_serviceclient@laurastar.com
DE	0800 32 32 400	0800 32 32 401	d_kundendienst@laurastar.com
NL	0800 0228 776	0800 0228 772	nl_klantendienst@laurastar.com
BE	0800 948 38	0800 948 39	be_klantendienst@laurastar.com be_serviceclient@laurastar.com
GB	0800 05 65 314		ukservice@laurastar.com
AT	0800 29 59 53	0800 29 62 49	at_service@laurastar.com
USA & KANADA			usaservice@laurastar.com
Ostatné štáty	+41 21 948 21 00	+41 21 948 28 99	om_export@laurastar.com

Na našej webovej stránke: www.laurastar.com

Tu nájdete ďalšie adresy na dovozcov a oficiálnych servisných partnerov, rovnako ako kompletný zoznam príslušenstva Laurastar.

DÔLEŽITÉ

Pred vrátením výrobku do oddelenia Zákazníckeho servisu viď sekcia Problémy a jej riešenie

Problémy a ich riešenie

Pred kontaktovaním oddelenia Zákazníckého servisu spoločnosti Laurastar prosím skontrolujte nasledujúce body:

Generátor pary

Príznak	Možná príčina	Náprava
Pri uvoľňovaní pary zariadenie vydáva bzučivý zvuk.	Generátor (1) vibruje.	Tento zvuk je pre nový spotrebič bežný, v priebehu používania zmizne.
Počas zapnutia zariadenia vydáva praskavý zvuk.	Zariadenie bolo nastavené na ohrev.	Keď sa zariadenie zohrieva, tento zvuk je bežný.
Počas žehlenia sa rozsvieti biela kontrolka.	Voda bola znova zohriata.	Zariadenie pracuje normálne.
Žehlička neuvolňuje paru. Došlo k poklesu tlaku.	<ul style="list-style-type: none">Nádržka (4) je prázdna.Zariadenie je vypnuté.Vidlica (16) je odpojená zo stenovej zásuvky.	<ul style="list-style-type: none">Naplňte nádržku vodou – strana 4.Stlačte spínač ON/OFF na zariadení (7).Zapojte vidlicu.
Keď je nádržka plná, kontrolka zostane svietiť červeno.	Termostat (12) nie je správne nastavený.	Nastavte termostat – strana 4.

Žehlička

Príznak	Možná príčina	Náprava
Žehliaca doska odkvapkáva.	<ul style="list-style-type: none">Žehlička nie je pripravená.Termostat (12) nie je správne nastavený.Zariadenie nebolo v poslednej dobe vypustené.Nádržka bola vypláchnutá niečim iným ako vodou.	<ul style="list-style-type: none">Počkajte, kým biela kontrolka na spínači ON/OFF (15) neprestane blikať.Nastavte termostat – strana 4.Vypustite zariadenie.Kontaktujte oddelenie Zákazníckého servisu.
Žehlička sa neohrieva.	<ul style="list-style-type: none">Vidlica (16) je odpojená.Spínač ON/OFF je vypnutý.	<ul style="list-style-type: none">Zapojte vidlicu.Zapnite zariadenie.
Teplota žehličky je veľmi vysoká.	Termostat (12) nie je správne nastavený.	Nastavte termostat – strana 4.

Vrátenie do oddelenia Zákazníckého servisu

Vypnite zariadenie a odpojte ho zo stenovej zásuvky. Vyhľadajte kúpnu zmluvu, faktúru alebo potvrdenie. Telefonicky kontaktujte oddelenie Zákazníckého servisu a postupujte podľa oznámených inštrukcií.

Technické informácie

Technické charakteristiky

	CE	UL
Celkový výkon	2200 W	1600 W
Výkon generátora	1400 W	1100 W
Výkon žehličky	800 W	600 W
Tlak pary	3,5 bar	50 psi
Kapacita generátora pary	1,1 l	37,2 oz.
Napájanie elektro	220-240 VAC / 50-60 Hz	120 VAC / 60 Hz
Hmotnosť žehličky	1 kg	2,2 lbs.
Celková hmotnosť	5,5-6 kg	12,12-13,22 lbs
Rozmery v zloženom stave (V x D x Š)	48 x 26 x 28 cm	17,94 x 10,92 x 10,92 in

Prehlásenie zhody CE

Za výhradnú zodpovednosť prehlasuje výrobca Laurastar SA, Route de Pra de Plan 18, P.O. Box 320, CH-1618 Châtel-St-Denis (Švajčiarsko), že tieto výrobky vyhovujú normám alebo štandardizovaným dokumentom platných európskych smerníc.

LAURASTAR LIFT +	Typ: 12-HG-0142	Model: 525
LAURASTAR LIFT +	Typ: 12-HG-0142	Model: 520
LAURASTAR LIFT +	Typ: 12-HG-0142	Model: 515
LAURASTAR LIFT	Typ: 12-HG-0142	Model: 510
LAURASTAR LIFT	Typ: 12-HG-0142	Model: 505
LAURASTAR LIFT	Typ: 12-HG-0142	Model: 500

EU smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2004/108/EC

EU smernice o nízkom napätí 2006/95/EC EN 60335-1 EN 60335-2-3

EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 61000-6-2

EN 50366 EN 62233 IEC 32233

IEC 61000-3-2 IEC 61000-3-3 CIS PR 14-1 CIS PR 14-2

EU smernice o používaní niektorých nebezpečných látok v elektrickom a elektronickom zariadení 2011/65/EU



Medzinárodná záruka LAURASTAR

Táto záruka v žiadnom prípade neovplyvňuje zákonné práva užívateľa podľa platných vnútroštátnych právnych predpisov upravujúcich predaj spotrebného tovaru, vrátane práv stanovených smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/83 / EU z 25. októbra 2011 o niektorých aspektoch predaja a záruk na spotrebný tovar alebo o právach držaných užívateľom na základe kupnej zmluvy s ohľadom na príslušného predajcu. V prípade, že spotrebič predávaný spoločnosťou Laurastar obsahuje výrobné chyby, spoločnosť Laurastar zodpovedá za úplné odstránenie týchto chýb v rozsahu definovanom nižšie.

1. Rozsah krytia

Táto záruka sa vzťahuje len na výrobky vyrobené spoločnosťou Laurastar alebo menom spoločnosti Laurastar, ktoré môžu byť identifikované značkou, obchodným menom alebo logom Laurastar pripojeným k výrobku. Záruka sa nevzťahuje na výrobky, doplnky alebo náhradné diely, ktoré nie sú vyrobené spoločnosťou Laurastar. Táto záruka je použiteľná len v prípade, že sa zariadenie stáva nepoužiteľným, alebo ak je jeho použitie významne obmedzené v dôsledku výrobné chyby, chyby pri montáži alebo chyby materiálu v zariadení a pokiaľ táto chyba už existovala, keď bolo zariadenie dodané užívateľmi.

Nie je použiteľná najmä:

pokiaľ je prekážka používania zariadenia spôsobená profesionálnym používaním zariadenia, a to intenzívnym používaním, za ktoré užívateľ obdrží peňažnú odmenu

- na normálne opotrebenie súčastí a príslušenstva zariadenia
- na zásah tretej strany alebo opravárskej spoločnosti, ktorá nebola spoločnosťou Laurastar schválená
- na nedodržanie pokynov obsiahnutých v návode na použitie, najmä varovanie týkajúce sa uvedenia do prevádzky, používanie a údržby zariadenia
- na nevyhovujúce použitie.

Pojem "nevyhovujúci použitiu" zahrňuje najmä škody spôsobené:

- pádom zariadenia alebo súčastí
- údery alebo známky vyplývajúce z nedbalosti
- trvalým ponechaním žehliacej dosky na žehličke
- nevyplachovaním ohrievača
- použitím vody nezodpovedajúcej špecifikáciám
- použitím výrobkov, doplnkov alebo náhradných dielov, ktoré nie sú vyrobené spoločnosťou Laurastar.

2. Práva užívateľa

Pokiaľ užívateľ uplatňuje nárok vyplývajúci z vyššie uvedenej záruky spôsobom, ktorý je v súlade s touto zárukou, spoločnosť Laurastar bude mať možnosť uplatniť najvhodnejší spôsob odstránenia chyby. Táto záruka neposkytuje užívateľovi žiadny nárok ani žiadne ďalšie práva; najmä užívateľ nemôže požadovať náhradu výdavkov v súvislosti s chybou alebo náhradu za následnú stratu alebo škodu. Okrem toho sa preprava zariadenia z miesta bydliska užívateľa do priestorov spoločnosti Laurastar a spätná preprava uskutoční na riziko užívateľa.

3. Platnosť

Táto záruka platí len pre nároky, ktoré poskytuje užívateľovi a ktoré užívateľ uplatnil proti spoločnosti Laurastar v záručnom termíne. Záručná lehota je jeden rok pre krajiny, ktoré nie sú členmi Európskej únie, a dva roky pre členské štáty Európskej únie a Švajčiarsko, počítaná od data dodávky zariadenia užívateľovi. Pokiaľ sú poruchy oznámené po uplynutí záručnej lehoty alebo pokiaľ doklady alebo dôkazy, ktoré sú nevyhnutné k preukázaniu chýb v súlade s týmto prehlásením, nie sú prítomné až do uplynutia záručnej lehoty, užívateľ nemá žiadne práva alebo nároky na základe tejto záruky.

4. Okamžité nahlásenie poruchy

Keď užívateľ odhalí poruchu v zariadení, zaväzuje sa túto poruchu bezodkladne oznámiť spoločnosti Laurastar. Pokiaľ tak neurobí, stratí nároky vyplývajúce z tejto záruky.

5. Spôsoby uplatňovania nárokov vyplývajúcich z tohto prehlásenia

Za účelom uplatnenia nárokov vyplývajúcich z tejto záruky musí užívateľ kontaktovať oddelenie Zákazníckeho servisu spoločnosti Laurastar (viď strana 10) buď:

- telefónom
- e-mailom
- faxom.

Musí postupovať podľa pokynov oddelenia Zákazníckeho servisu a na vlastné riziko poslať:

- chybné zariadenie
- kópiu kupnej zmluvy, faktúru, potvrdenie o prijatí tovaru alebo akéhokoľvek iného vhodného dokladu ako dôkazu data alebo miesta zakúpenia.

Oddelenie Zákazníckeho servisu je k dispozícii pre poskytovanie ďalších informácií týkajúcich sa tohto tématu.

Ďalšie adresy na dovozcov a oficiálnych servisných partnerov nájdete na www.laurastar.com.

Pokiaľ je zariadenie vrátené do servisného strediska schváleného spoločnosťou Laurastar a je bez poruchy, zodpovedá užívateľ za náklady na odoslanie a vrátenie.

6. Popredajný servis spoločnosťou Laurastar

Pokiaľ je zariadenie Laurastar poverené schváleným servisným strediskom na prácu mimo ustanovenia tejto záruky alebo po uplynutí záručnej lehoty, považuje sa to za "opravu mimo záruku" a je predmetom faktury.

Špeciálna klauzula aplikovateľná len vo Francúzsku:

Vedľa vyššie uvedenej zmluvnej záruky zákazníci využívajú právnej záruky skrytej chyby stanovenej v článku 1641 a násl. francúzskeho občiankeho zákonníka.

Limitovaná záruka LAURASTAR™ pre USA a Kanadu

Spoločnosť Laurastar zaručuje, že jej výrobok neobsahuje chyby na materiáloch a spracovanie pri bežnom používaní zákazníkov, ako je popísané v návode na použitie, po dobu jedného roku od data nákupu, ako je uvedené na faktúre alebo potvrdenie o prevzatí hotovosti. Táto obmedzená záruka sa vzťahuje len na pôvodného kupcu a je neprenosná. Spoločnosť Laurastar, na základe svojej voľby, nebude v dobe tejto obmedzenej záruky za žiadnych okolností opravovať ani vymieňať chybné zariadenia. Na získanie záručného servisu musí byť poškodené zariadenie odoslané alebo odovzdané autorizovanému zákaznickému servisu spoločnosti Laurastar. Táto obmedzená záruka je výhradným prostriedkom zákazníka a vzťahuje sa len na nové výrobky spoločnosti Laurastar. Táto obmedzená záruka nezahŕňa bežné opotrebenie, opotrebenie elektrického kábla, opotrebenie žehliacej dosky alebo opotrebenie súčastí a príslušenstva zariadenia. Poškodenie spôsobené nesprávnym používaním alebo skladovaním, nesprávnym použitím alebo zneužitím, neoprávnenou opravou špecialistom mimo spoločnosť Laurastar, nehodou alebo zanedbaním, zmenou alebo pripojením k napájaciemu zdroju mimo stanovené napätie. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na zariadenie používané na komerčné účely, iné účely ako pre domácnosť alebo pre domácnosť. "Nesprávne použitie alebo zneužitie" výrobku zahŕňa použitie zariadenia na akýkoľvek účel alebo akýmkoľvek spôsobom, ktoré nie je v súlade s pokynmi obsiahnutými v návode na použitie dodanom so zariadením. Medzi príklady "nesprávneho použitia alebo zneužitia" výrobku patria mimo iné škody spôsobené poškodením spotrebiča alebo jeho súčastí, nevyplachovanie nádržky na vodu, neodstránenie žehliacej dosky, používanie akejkoľvek kvapaliny inej ako voda a použitie výrobkov, príslušenstva a náhradných dielov iných výrobcov ako spoločnosťou Laurastar. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené nedodržaním pokynov obsiahnutých v návode na použitie.

AKÉKOLVEK IMPLICITNÉ ZÁRUKY, VRÁTANE IMPLICITNÝCH ZÁRUK OBCHODOVATEĽNOSTI A VHODNOSTI PRE KONKRÉTNY ÚČEL, SÚ OBMEDZENÉ NA DOBU PLATNOSTI TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY. SPOLOČNOSŤ LAURASTAR NENESIE V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY V PRÍPADE NÁKUPNEJ CENY VÝROBKU ANI ZA NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY AKÉHOKOLVEK DRUHU VYPLÝVAJÚCE ZO SPÔSOBILOSTI ZÁKAZNÍKA ALEBO NEMOŽNOSTI POUŽITIA VÝROBKU.

Niektoré štáty a jurisdikcie neumožňujú obmedzenia alebo vylúčenie náhodných alebo následných škôd alebo obmedzenie dĺžky predpokladanej záruky, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenie, sa na Vás nemusí vzťahovať. Táto obmedzená záruka Vám poskytuje špecifické zákonné práva, môžete mať ďalšie práva, ktoré sú v jednotlivých štátoch rôzne.

Popredajný servis LAURASTAR™

Pokiaľ máte nárok v rámci tejto obmedzenej záruky, obráťte sa na oddelenie Zákaznického servisu spoločnosti Laurastar (viď strana 10) buď telefonicky, e-mailom alebo faxom. Musíte postupovať podľa pokynov oddelenia Zákaznického servisu a na vlastné riziko poslať:

- zariadenie;
- kópiu kupnej zmluvy, faktúry, dokladu o prijatí alebo akékoľvek ďalšie informácie k tomuto tématu.

Ďalšie adresy na dovozcov a oficiálnych servisných partnerov nájdete na www.laurastar.com.

Pokiaľ je zariadenie vrátené do servisného strediska schváleného spoločnosťou Laurastar a je bez chyby, zodpovedá užívateľ za náklady na odoslanie a vrátenie. Pokiaľ je zariadenie Laurastar poverené schváleným servisným strediskom pre prácu mimo ustanovenia tejto Obmedzenej záruky alebo po uplynutí záručnej lehoty, považuje sa to za "opravu mimo obmedzenú záruku" a je predmetom faktury.